

Roth QuickStop Pro1 QuickGuide

UK

WHAT DO I DO WHEN...?

We are home - set operating mode to **HOME**
 We are traveling - set operating mode to **AWAY**
 We are using a lot of water - set operating mode to **PAUSE**

WHAT SHOULD I DO ABOUT ...?

WARNING - clear the warning and then check the cause.

ALARM - First check the cause. Ensure there is no visible leakage. Take action if needed. Turn the water back on by clearing the alarm.

Find the leak detection guide on www.Roth.Support/QuickStop_Pro_UK

In case of repeated alarms the cause must be carefully investigated.

1: The TEST indicator light flashes if the system is running a tightness test and keeps the light on while the device is monitoring flow.

2: Current operating mode lights up continuously = HOME
 flashes quickly = AWAY
 flashes slowly = PAUSE

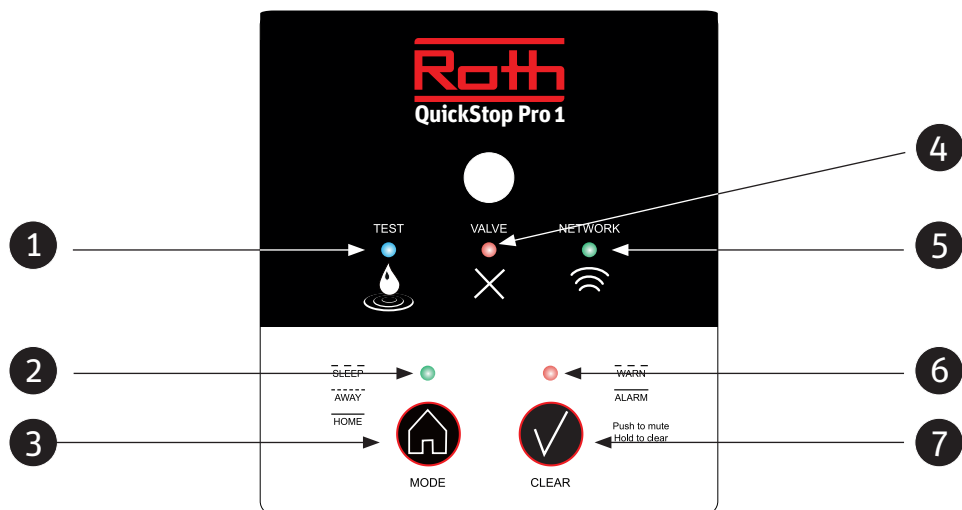
3: Press MODE for toggling between HOME/AWAY mode. Keep the button pressed to go to PAUSE mode, in order to consume water for a longer time period without getting an alarm.

4: While the VALVE indicator is on, the valve is closed, and water cannot flow through it.

5: The NETWORK indicator turns off when the device is offline; flashes when the device is in pairing mode; and stays on when the device is online and connected to the Roth Cloud service.

6: Flashes on WARNING before the water is shut off. Lights up continuously on ALARM and the water is shut off.

7: Press CLEAR briefly to silence the alarm sound. Keep it pressed to clear the alarm.



DK

HVORDAN GØR JEG, NÅR ... ?

Vi er hjemme - sæt driftstilstanden til **HJEMME**

Vi er ude at rejse - sæt driftstilstanden til **UDE**

Vi bruger meget vand - sæt driftstilstanden til **PAUSE**

HVAD SKAL JEG GØRE VED ... ?

ADVARSEL - kvitter for advarslen, og kontrollér derefter årsagen.

ALARM - undersøg først årsagen. Forvis dig om, at der ikke findes nogen synlige lækager. Reparér, hvis det er

nødvendigt. Tænd igen for vandet ved at kvittere for alarmer.

Lækagesøgeguiden kan findes på www.Roth.Support/QuickStop_Pro_DK

I tilfælde af gentagne alarmer skal årsagen undersøges nøje. Kontrollér vandhaner, toiletkummer, haveslanger, opvaske- og vaskemaskiner. Ring om nødvendigt til en fagmand.

1: Indikatorlampen TEST blinker, systemet kører en tæthedstest og holder lyset tændt, mens enheden overvåger flowet.

2: Den aktuelle driftstilstand lyser konstant = HJEMME
blinker hurtigt = UDE
blinker langsomt = PAUSE

3: Tryk på MODE for at skifte mellem HJEMME/UDE-tilstand.
Hold knappen nede for at gå til PAUSE-tilstand og bruge vand i en længere periode uden at få en alarm.

4: Mens indikatoren VENTIL er tændt, lukkes ventilen, og vand kan ikke strømme igennem den.

5: Indikatoren NETVÆRK slukkes, når enheden er offline; blinker, når enheden er i parringstilstand; og forbliver tændt, når enheden er online og tilsluttet Roth Cloud-tjenesten.

6: Blinker med ADVARSEL, før vandet lukkes. Lyser kontinuerligt ved ALARM, og vandet lukkes.

7: Tryk kort på CLEAR for slå alarmlyden fra. Hold knappen nede for at slette alarmer.

SE

HUR GÖR JAG NÄR ... ?

Vi är hemma - sätt driftsläge till **HEMMA**

Vi reser bort - sätt driftsläge till **BORTA**

Vi tappar mycket vatten - sätt driftsläge till **PAUS**

VAD GÖR JAG VID ... ?

VARNING - kvittera varningen och kontrollera sedan orsaken.

ALARM - undersök först orsaken. Säkerställ att inga

synliga läckage finns. Åtgärda vid behov. Släpp på vattnet igen genom att kvittera larmet.

Läckagesökningsguide hittar du på www.Roth.Support/QuickStop_Pro_SE

Vid upprepade alarm måste man noggrant undersöka orsaken. Kontrollera kranar, toalettstolar, trädgårds-slangar, disk- och tvättmaskin. Vid behov tillkalla yrkesman.

1: Blinkar vid TEST när systemet kör ett täthetstest.
Lyser när enheten registrerar flöde.

2: Aktuellt driftsläge lyser = HEMMA
blinker snabbt = BORTA
blinker sakta = PAUS

3: Tryck för att växla mellan HEMMA-/BORTA-läge.
Håll inne för att gå till PAUS-läge när du vill använda mycket vatten en längre tid utan att få alarm.

4: När VALVE lyser är ventilen stängd och inget vatten släpps igenom.

5: Nätverks-indikator.
Lyser = online och ansluten till Roth cloud.
Blinkar = adresserings-läge
Släckt = offline

6: Blinkar vid VARNING innan vattnet stängs av.
Lyser vid ALARM och vattnet är avstängt.

7: Tryck för att tysta alarmljud.
Håll inne för att kvittera alarm.

NO

HVA GJØR JEG NÅR ... ?

Vi er hjemme - sett driftsmodus til **HJEMME**

Vi skal ut og reise - sett driftsmodus til **BORTE**

Vi taper mye vann - sett driftsmodus til **PAUSE**

HVA GJØR JEG VED ... ?

ADVARSEL - Nullstill alarmen, og sjekk deretter årsaken.

ALARM - undersøk årsaken først. Sjekk at det ikke finnes synlig lekkasje. Iverksett tiltak hvis nødvendig. Sett på vannet igjen ved å nullstille alarmen.

Veiledning for lekkasjesøk finnes på www.Roth.Support/QuickStop_Pro_NO

Ved gjentatte alarmer må årsaken undersøkes nøye. Sjekk kraner, klosettsisterner, hageslanger, oppvask- og vaskemaskin. Tilkall fagfolk ved behov.

1: TEST-indikatorlampen blinker hvis systemet kjører en tetthetstest og holder lyset på mens enheten overvåker strømmingen.

2: Gjeldende driftsmodus lyser
kontinuerlig = HJEMME
blinker raskt = BORTE
blinker sakte = PAUSE

3: Trykk på MODE for å veksle mellom HJEMME-/BORTE-modus.
Hold knappen inne for å gå til PAUSE-modus, for å bruke vann i en lengre periode uten at alarmen lyder.

4: Mens VALVE-indikatoren er på, er ventilen stengt, og vann kan ikke strøme gjennom den.

5: NETWORK-indikatoren slås av når enheten er frakoblet nettet; blinker når enheten er i paringsmodus; og forblir på når enheten er koblet til nettet og tilkoblet Roth skytjeneste.

6: Blinker på WARNING før vannet slås av.
Lyser kontinuerlig på ALARM og vannet er slått av.

7: Trykk kort på CLEAR for å slå av alarmlyden.
Hold den inne for å slå av alarmen.

MITÄ TEEN, KUN...?

Olemme kotona - aseta käyttöasetus **KOTONA**-tilaan

Olemme matkoilla - aseta käyttöasetus

POISSA-tilaan

Käytämme paljon vettä - aseta käyttöasetus

OHITUS-tilaan

MITÄ TEEN, JOS...?

Laitte **VAROITAA** - kuittaa varoitus ja etsi varoituksen aiheuttaja

Laitte **HÄLYTTÄÄ** - Tutki ensin hälytyksen syy. Varmista, ettei näkyviä vuotoja esiinny. Korjaa tarvittaessa vuodot. Vapauta vedentulo kuittaamalla hälytys.

Vianetsintäoppaan löydät osoitteesta
www.Roth.Support/QuickStop_Pro_FI

Laitteen hälyttäessä toistuvasti pitää hälytysten syy tutkia huolellisesti.

Tarkista hanat, WC-istuimet, puutarhaletkut, tiski- ja pesukoneet. Kutsu tarvittaessa paikalle LVI-alan ammattilainen.

- 1: Testi-indikaattorin valo vilkkuu, kun laite suorittaa Tiivistystä. Valo palaa jatkuvasti, kun laite valvoo vesivirtaamaa.
- 2: Ajankohtainen toimintatila palaa jatkuvasti - **KOTONA** vilkkuu nopeasti - **POISSA** vilkkuu hitaasti - **OHITUS**
- 3: Paina **MODE** vaihtaaksesi **KOTONA** ja **POISSA**-tilojen välillä. Pidä painiketta painettuna päästäksesi **OHITUS**-tilaan, kun haluat käyttää paljon vettä pidemmän aikaa ilman, että laite hälyttää.
- 4: Venttiili-indikaattorin valo palaa, kun venttiili on suljettu, eikä vesi voi virrata sen läpi.
- 5: Verkko-indikaattori "NETWORK" sammuu, kun laitteessa ei ole virtaa; vilkkuu laitteen ollessa asennustilassa; ja palaa jatkuvasti, kun laite on verkossa ja yhteydessä Roth Cloud -palveluun.
- 6: Vilkkuu **VAROITUKSEN** merkiksi ennen kuin laite sulkee veden. Palaa jatkuvasti, kun laite **HÄLYTTÄÄ** ja sulkee veden.
- 7: Paina lyhyesti kuittauspainiketta vaimentaaksesi hälytysäänen. Pidä painiketta painettuna kuitataksesi hälytyksen.



ROTH DANMARK A/S · Tlf. +45 47 38 01 21 · E-mail: service@roth-danmark.dk · roth-danmark.dk

ROTH SVERIGE AB · Tel. +46 40 53 40 90 · E-mail: service@roth-sverige.se · roth-sverige.se

ROTH NORGE AS · Tel. +47 67 57 54 00 · E-mail: service@roth-norge.no · roth-norge.no

ROTH FINLAND OY · Puh. +358 (0)19 440 330 · S-posti: service@roth-finland.fi · roth-finland.fi

ROTH UK Ltd. · Phone +44 (0) 1984 623982 · E-mail: enquiries@roth-uk.com · roth-uk.com